

令和5年度 大学院人文科学府修士課程第2期入学試験問題  
外国語（仏語）

【I】次のフランス語文を日本語に翻訳しなさい（2題とも）。

(1)

(WEB公開版では著作権保護のため問題文を削除した。出典は次のとおり。Dora TAUZIN, *Le Japon vu par Dora*, Édition Asashi, 2018, p. 18, l. 1-12.)

(2)

(WEB公開版では著作権保護のため問題文を削除した。出典は次のとおり。Yak RIVAIS, *Ça alors*, Aventures et récits de l'école des loisirs, 1985, p. 32, l. 1-15.)

【Ⅱ】 次のフランス語文をカッコ内の指示に従って書き換えなさい。

- (1) Nous avons une voiture. (否定文に)
- (2) Je veux acheter cette valise. (下線部の動詞を条件法現在形に)
- (3) Il y a trois tartes aux cerises sur la table. (下線部を中性代名詞にかえた文に)
- (4) Il a peint tous ses meubles en bleu. (強調構文を用いて下線部を強調する文に)
- (5) J'ai rencontré un garçon. Il est très beau. (関係代名詞を用いて一つの文に)

【Ⅲ】 次の日本語文をフランス語に翻訳しなさい。

- (1) 彼女はパリの出身です。
- (2) この冬、きみはどこへ行きますか？
- (3) あなたは学生ではないのですか？——いいえ、私は学生です。
- (4) 彼らは昨日、博多駅に到着しました。